



**MUSEARI 2017-10-17**

**EXPOSICIÓ / EXPOSICIÓN / EXHIBITION**

***Trans-cuerpos (Trans-cossos)***

**Alex Francés**

Trans-cossos: llocs reals i complexos compostats en base a la repetició controlada de gestos com lligar, teixir, trenar o perforar. Reunió i organització de fragments de l'habitable, com ara portes, finestres, taulers o retalls. Cossos erectes i oberts, extensos, Trans-cossos: heteropies habitables.

- 1 Trans-cossos: "baturro". Teixit, fusta, railite, frontisses i tancament.
- 2 Trans-cossos: conversa I. Tauler de taula, cadires i trenes de cotó.
- 3 Trans-cossos: conversa II. Taula, con de ganxet pintat, cadires, taulers, porta i tela.
- 4 Trans-cossos: botiga-davantall. Tires de fusta, cuir i tela.
- 5 Trans-cossos: nen mort amb bandera inclinada. Fusta, planxa, roba, tovallola i baló de futbol.
- 6 Trans-cossos: gabinet I. Porta corredissa, finestra, paper pintat i perforat.
- 7 Trans-cossos: gabinet II. Porta corredissa, tauler de railite i paper pintat perforat. Totes les peces són de 2017.

<http://alexfrances.es>

<https://www.facebook.com/alex.frances.56>

***Trans-cuerpos***

**Alex Francés**

Trans-cuerpos: lugares reales y complejos compuestos a partir de la repetición controlada de gestos como atar, tejer, trenzar o perforar. Reunión y organización de fragmentos de lo habitable, como puertas, ventanas, tableros o retales. Cuerpos erguidos y abiertos, extensos, Trans-cuerpos: heteropías habitables.

- 1 Trans-cuerpos: baturro. Tela, madera, railite, bisagras y pestillo.
- 2 Trans-cuerpos: conversación I. Tablero de mesa, sillas y trenzas de algodón.
- 3 Trans-cuerpos: conversación II. Mesa, cono de ganchillo pintado, sillas, tableros, puerta y tela.
- 4 Trans-cuerpos: tienda-delantal. Madera, polipiel y cintas de tela.
- 5 Trans-cuerpos: niño muerto con estandarte inclinado. Madera, hierro, tela, toalla y balón de futbol.
- 6 Trans-cuerpos: cabinet I. Puerta corredera, ventana, papel pintado y perforado.
- 7 Trans-cuerpos: cabinet II. Puerta corredera, tablero de railite y papel pintado y perforado. Todas las piezas son de 2017.

<http://alexfrances.es>

<https://www.facebook.com/alex.frances.56>

### ***Trans cuerpos (Trans-bodies)***

**Alex Francés**

Trans-bodies: real and complex places, composed from the controlled repetition of gestures such as tying, weaving, braiding or drilling. Encounter and organization of fragments of the habitable, like doors, windows, boards or fabrics. Bodies erect and open, extensive, Trans-bodies: habitable “heteropies”.

1 Trans-bodies: “baturro”. Fabric, wood, railite, hinges and latch.

2 Trans-bodies: conversation I. Table, chairs and cotton braids.

3 Trans-bodies: conversation II. Table, painted crochet cone, chairs, boards, door and fabric.

4 Trans-bodies: tent-apron. Wood, leather and fabric straps.

5 Trans-bodies: dead child with inclined banner. Wood, iron, cloth, towel and soccer ball.

6 Trans-bodies: cabinet I. Sliding door, window, wallpaper perforated.

7 Trans-bodies: cabinet II. Sliding door, railite board and wallpaper perforated.

All pieces are from 2017.

<http://alexfrances.es>

<https://www.facebook.com/alex.frances.56>













